



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/2002/L.15/Add.1
28 October 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Семнадцатая сессия

Нью-Дели, 23-29 октября 2002 года

Пункт 4 b) повестки дня

МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ
РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ СОГЛАСНО СТАТЬЯМ 5, 7 И 8
КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА

Добавление

Рекомендация Вспомогательного органа для консультирования
по научным и техническим аспектам

Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам решил на своей семнадцатой сессии рекомендовать Конференции Сторон принять на ее восьмой сессии следующий проект решения:

Проект решения -/CP.8

Дополнительные разделы для включения в руководящие принципы для подготовки информации, требуемой в соответствии со статьей 7, и руководящие принципы для рассмотрения информации согласно статье 8 Киотского протокола¹

Конференция Сторон,

ссылаясь на свои решения 19/CN.7, 22/CP.7 и 23/CP.7,

принимая к сведению соответствующие положения Киотского протокола к Рамочной конвенции об изменении климата Организации Объединенных Наций, в частности его статей 7 и 8,

¹ С целью объединения этих двух дополнительных разделов в один документ будет издан сводный текст проектов решений, направленный Конференции Сторон, действующей в качестве Совещания Сторон Киотского протокола для утверждения.

1. *постановляет* включить:

а) в руководящие принципы для подготовки информации, требуемой согласно статье 7 Киотского протокола, раздел под названием "Информация о единицах выбросов, сертифицированных сокращениях выбросов, единицах установленного количества и единицах абсорбции"² и раздел "Национальные реестры"³, содержащиеся в приложении I к настоящему решению;

б) в руководящие принципы для рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола раздел "Рассмотрение информации об установленных количествах во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, единицах сокращения выбросов, сертифицированных сокращениях выбросов, единицах установленного количества и единицах абсорбции"⁴ и раздел "Рассмотрение национальных реестров"⁵, содержащиеся в приложении II к настоящему решению;

² Данная информация будет включена в раздел "Е. Информация о единицах сокращения выбросов, сертифицированных сокращениях выбросов, единицах установленного количества и единицах абсорбции" (решение 22/СР.7, приложение к проекту решения КС/СС о руководящих принципах для подготовки информации, требуемой согласно статье 7 Киотского протокола, FCCC/СР/2001/13/Add.3).

³ Настоящая информация будет включена в раздел "Е. Национальные реестры" (решение 22/СР.7, приложение к проекту решения КС/СС о руководящих принципах для подготовки информации, требуемой согласно статье 7 Киотского протокола, FCCC/СР/2001/13/Add.3).

⁴ Данная информация будет включена в "Часть III: Рассмотрение информации об установленных количествах во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, единицах сокращения выбросов, сертифицированных сокращениях выбросов, единицах установленного количества и единицах абсорбции" (решение 23/СР.7, приложение к проекту решения КС/СС о руководящих принципах для рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола FCCC/СР/2001/13/Add.3).

⁵ Настоящая информация будет включена в "Часть V: Рассмотрение национальных реестров" (решение 23/СР.7, приложение к проекту решения КС/СС о руководящих принципах для рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола, FCCC/СР/2001/13/Add.3).

с) в руководящие принципы для рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола раздел под названием "Ускоренная процедура рассмотрения вопроса о восстановлении права использовать механизмы", содержащийся в приложении III к настоящему решению⁶,

2. *порукает* секретариату разработать к 15 марта 2004 года предложение в отношении соответствующих таблиц данных для предоставления дополнительной информации о единицах сокращения выбросов, сертифицированных сокращениях выбросов, единицах установленного количества и единицах абсорбции для рассмотрение Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам на его двадцатой сессии;

3. *предлагается* Сторонам представить к 30 апреля 2004 года свои замечания относительно предложения секретариата, упомянутого выше в пункте 2;

4. *просит* Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам направить на его двадцатой сессии проект решения Конференции Сторон, действующий в качестве Совещания Сторон Киотского протокола, с рекомендацией включить в разделы руководящих принципов для подготовки и рассмотрения информации согласно статьям 7 и 8 Киотского протокола, упомянутые выше в пункте 1, любые необходимые элементы с целью отражения решений Конференции Сторон или Конференции Сторон, действующей в качестве Совещания Сторон Киотского протокола, касающихся определений и процедур для включения деятельности по проектам в области облесения и лесовосстановления согласно статье 12 в первый период действия обязательства.

⁶ Пункт 19-бис приложения III к настоящему решению будет включен после пункта 19 приложения к проекту решения КС/СС о руководящих принципах для рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола FCCC/CP/2001/13/Add.3. Часть VIII приложения III к настоящему решению будет включена как "Часть VIII: Ускоренная процедура рассмотрения вопроса о восстановлении права использовать механизмы" (решение 23/CP.7, приложение к проекту решения КС/СС о руководящих принципах для рассмотрения согласно статье 8 Киотского протокола, FCCC/CP/2001/13/Add.3).

Приложение I

I. ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ СОГЛАСНО ПУНКТУ 1 СТАТЬИ 7

Информация о единицах сокращения выбросов, сертифицированных сокращениях выбросов, единицах установленного количества и единицах абсорбции

1. Каждая Сторона, включенная в Приложение I, которая рассматривается в качестве удовлетворяющей требованиям для участия в механизмах, сообщает дополнительную информацию, специфицированную в настоящем разделе руководящих принципов, начиная с информации за первый календарный год, в который она передала или приобрела единицы сокращения выбросов (ЕСВ), сертифицированные сокращения выбросов (ССВ), единицы установленного количества (ЕУК) и единицы абсорбции (ЕА)⁷ в соответствии с приложением к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*). Эта информация представляется вместе с кадастром, подлежащим представлению согласно Конвенции в первый год периода действия обязательств и до первого представления кадастра в соответствии с Протоколом.
2. Каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает в стандартной электронной форме следующую информацию о ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА из своего национального реестра за предыдущий календарный год (определяемый по Гринвичскому времени), проводя различие между единицами, действительными для разных периодов действия обязательств:
 - а) количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА на каждом счете, сертифицированном в подпунктах а) и с)-f) пункта 21 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), и количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА во всех счетах, упоминаемых в пункте 21 b) приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*) по состоянию на начало года;
 - б) количество ЕУК, введенных в обращение на основе установленного количества во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3;
 - с) количество ЕСВ, введенных в обращение на основе проектов по статье 6, и соответствующие количества ЕУК и ЕА, пересчитанные в ЕСВ;

⁷ Как указано в пунктах 1-4 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*).

- d) количество ЕСВ, введенных в обращение в соответствии с пунктом 24 приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 6*) на основе проектов по статье 6, проверенных под надзором Комитета по соблюдению, и соответствующие количества ЕУК и ЕА, пересчитанные в ЕСВ;
- e) количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, приобретенных из каждого передающего реестра; количество ССВ, приобретенных в результате деятельности по облесению и лесовосстановлению согласно статье 12, должно указываться отдельно от приобретения других ССВ⁸;
- f) количество ЕА, введенных в обращение на основе каждого вида деятельности согласно пунктам 3 и 4 статьи 3;
- g) количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, переданных в каждый приобретающий реестр; количество ССВ, переданных в результате деятельности по облесению и лесовосстановлению согласно статье 12, должно указываться отдельно от передачи других ССВ⁸;
- h) количество ЕСВ, переданных в соответствии с пунктом 10 приложения к решению 18/СР.7;
- i) количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, аннулированных в соответствии с пунктом 32 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*) на основе каждого вида деятельности согласно пунктам 3 и 4 статьи 3;
- j) количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, аннулированных согласно пункту 37 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*) после определения Комитетом по соблюдению, что Сторона не соблюдает свое обязательство по пункту 1 статьи 3;
- k) количества других ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, аннулированных согласно пункту 33 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*);
- l) количества изъятых из обращения ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА;

⁸ Руководящие указания данного подпункта принимаются без ущерба пункту 4 решения КС о включении настоящего приложения в руководящие принципы предоставления информации согласно статье 7 Киотского протокола.

m) количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, перенесенных с предыдущего периода действия обязательств;

n) количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, в каждом счете, специфицированном в подпунктах а) и с - f) пункта 21 приложения к решению-/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), и количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА во всех счетах, упомянутых в пункте 21 b) приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*) по состоянию на конец года.

3. Каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает о любых расхождениях, выявленных с помощью журнала регистрации операций, согласно пункту 43 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), указывая при этом, были ли завершены или прерваны соответствующие операции, и в случае, если такие операции не были завершены, номер (номера) операции (операций) и порядковые номера и количества соответствующих ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА. Сторона может также представить свое объяснение по поводу незавершения операции.

4. Каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает порядковые номера и количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, зарегистрированных в национальном реестре по состоянию на конец этого года, которые являются не пригодными для использования в целях соблюдения обязательств по пункту 1 статьи 3 в соответствии с пунктом 43 b) приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*).

5. Каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает о любых мерах (и дате их осуществления) по устранению проблем, приведших к расхождениям, о любых изменениях в национальном реестре в целях предупреждения повторных расхождений, а также о решении любых ранее выявленных вопросов осуществления, касающихся операций.

6. Каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает расчет своего резерва на период действия обязательств, произведенный в соответствии с решением -18/СР.7.

7. Каждая Сторона, включенная в приложение I, предоставляет по запросу группы экспертов по рассмотрению доступ к информации национального реестра, касающейся ведения счетов, о которых говорится в пункте 21 b) приложения к решению-/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), и другим типам счетов и операций, за предыдущий календарный год, которая подтверждает дополнительную информацию, сообщаемую согласно приведенным выше пунктам 2 и 3.

8. Каждая Сторона, включенная в приложение I, сообщает в год представления годового кадастра за последний год и периода действия обязательств дополнительную информацию, специфицированную в настоящем разделе руководящих принципов, которая касается учета установленных количеств за этот период действия обязательств в этом году и которая иначе была бы сообщена в рамках представления годового кадастра в связи с докладом по истечении дополнительного периода выполнения обязательств, о котором говорится в пункте 49 приложения к решению -/СМР.1. (*Условия учета установленных количеств*).

II. ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ СОГЛАСНО ПУНКТУ 2 СТАТЬИ 7

Национальные реестры

9. Каждая Сторона, включенная в приложение I, предоставляет описание того, каким образом ее национальный реестр выполняет функции, определенные в приложении к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), и согласуется с требованиями технических стандартов в области обмена данными между системами реестров, принятых КС/СС. Описание включает в себя следующую информацию:

- a) имя и контактную информацию администратора реестра, назначенного Стороной для ведения национального реестра;
- b) имена других Сторон, с которыми данная Сторона сотрудничает в деле ведения их соответствующих национальных реестров в рамках единой системы;
- c) описание структуры и емкости базы данных национального реестра;
- d) описание того, в какой степени национальный реестр соответствует техническим стандартам для целей обеспечения точного, транспарентного и эффективного обмена данными между национальными реестрами, реестром механизма чистого развития и журналом регистрации операций (пункт 1 решения 19/СР.7)⁹;
- e) описание процедур, используемых в национальном реестре для сведения к минимуму расхождений в сведениях о введении в обращение, передаче, приобретении,

⁹ Следует отметить, что на СС.1 может быть принято решение о технических стандартах в области обмена данными между системами реестров в соответствии с рекомендацией КС 8.

аннулировании и изъятии из обращения ЕСВ, ССВ, ЕУК и/или ЕА, а также шагов, предпринимаемых по прекращению операций, в случае получения уведомления о расхождении, а также по устранению проблем в случае невозможности прекратить операцию;

f) обзор мер безопасности, используемых в национальном реестре в целях предотвращения несанкционированных манипуляций и сведения к минимуму ошибок оператора, а также о том, каким образом обеспечивается актуализация этих мер;

g) перечень общедоступных элементов данных, которые можно получить через интерфейс пользователя национального реестра;

h) Интернет-адрес интерфейса ее национального реестра;

i) описание принятых мер по обеспечению защиты, ведения и восстановления данных с целью обеспечения целостности хранимых данных и восстановления сервисов реестра в случае аварии;

j) результаты любых процедур проверки, которые могут существовать или разрабатываться с целью проверки эффективности, процедур и мер безопасности национального реестра в соответствии с положениями решения 19/CP.7, касающегося технических стандартов обмена данными между системами реестров.

Приложение II

ЧАСТЬ III: РАССМОТРЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ ОБ УСТАНОВЛЕННЫХ КОЛИЧЕСТВАХ ВО ИСПОЛНЕНИЕ ПУНКТОВ 7 И 8 СТАТЬИ 3, ЕДИНИЦАХ СОКРАЩЕНИЯ ВЫБРОСОВ, СЕРТИФИЦИРОВАННЫХ СОКРАЩЕНИЯХ ВЫБРОСОВ, ЕДИНИЦАХ УСТАНОВЛЕННОГО КОЛИЧЕСТВА И ЕДИНИЦАХ АБСОРБЦИИ

A. Цель

1. Целью настоящего рассмотрения является:

а) проведение объективной, согласованной, транспарентной и всеобъемлющей технической оценки ежегодной информации об установленных количествах во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, единицах сокращения выбросов (ЕСВ), сертифицированных сокращениях выбросов (ССВ), единицах установленного количества (ЕУК) и единицах абсорбции (ЕА) в соответствии с положениями приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), техническими стандартами в области обмена данных между системами реестров и любыми другими рекомендациями, принятыми КС/СС, а также разделом I.E приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 7*);

б) обеспечение того, чтобы Конференция Сторон, действующая в качестве Совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), и Комитет по соблюдению располагали надежной информацией об установленных количествах во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3 ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА каждой Стороны, включенной в приложение I.

B. Общие процедуры

2. Рассмотрение информации об установленных количествах во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА предусматривает следующие процедуры:

а) тщательное рассмотрение расчета установленных количеств во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, сообщенных в соответствии с пунктом 6 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), в рамках первоначального рассмотрения информации каждой Стороны, включенной в приложение I, осуществляемого в соответствии с процедурами, содержащимися в части I настоящих руководящих принципов;

b) ежегодное рассмотрение информации о ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА и информации о расхождениях, сообщенной в соответствии с разделом I.E приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 7*), по каждой Стороне, включенной в приложение I;

c) аналитическое или централизованное рассмотрение информации каждой Стороны, включенной в приложение I, которая должна сообщаться по истечении дополнительного периода для выполнения обязательств в соответствии с пунктом 49 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), и информации, о которой говорится в пункте 8¹⁰ приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 7*).

С. Сфера охвата рассмотрения

3. В случае каждой Стороны:

a) первоначальное рассмотрение будет охватывать информацию о расчетах ее установленного количества во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, сообщенную в соответствии с пунктом 6 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*);

b) ежегодное рассмотрение должно охватывать:

- i) информацию о ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, сообщенную в соответствии с разделом I.E приложения по решению -/СМР.1 (*Статья 7*);
- ii) сведения журнала регистрации операций, включая сведения о любых расхождениях, направленные в секретариат журналом регистрации в соответствии с пунктом 43 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), включая сведения о любых расхождениях, которые были направлены в секретариат с момента начала предыдущего рассмотрения и до начала настоящего рассмотрения;
- iii) информацию, содержащуюся в национальном реестре, которая подкрепляет или поясняет сообщенную информацию. Для этой цели Стороны, включенные в приложение I, предоставляют группе экспертов по рассмотрению эффективный доступ к своему национальному реестру в

¹⁰ Речь идет о пункте 8 приложения I к настоящему документу. Номер этого пункта будет изменен после включения приложения I в руководящие принципы для представления и рассмотрения информации согласно статье 7 Киотского протокола.

ходе периода рассмотрения. Соответствующие положения пунктов 9 и 10 части I настоящих руководящих принципов также применяются к данной информации;

с) рассмотрение по истечении дополнительного периода для выполнения обязательств охватывает доклад, представляемый по истечении дополнительного периода для выполнения обязательств в соответствии с пунктом 49 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), включает информацию, сообщенную в соответствии с пунктом 8¹¹ приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 7*) и включать в себя обзор подготовки окончательной компиляции и отчетного доклада по данной Стороне, публикуемых секретариатом.

1. Выявление проблем

4. В ходе первоначального рассмотрения группа экспертов по рассмотрению проверяет:

а) является ли информация полной и была ли она представлена с соблюдением соответствующих положений пунктов 6, 7 и 8 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), раздела I приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 7*), и соответствующих решений СС/КС;

б) что установленное количество во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3 рассчитано в соответствии с приложением к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*) и согласуется с рассмотренными и скорректированными оценками кадастра;

с) что требуемый уровень резерва на период действия обязательств рассчитан в соответствии с пунктом 6 приложения к решению 18/СР.7.

5. В ходе ежегодного рассмотрения группа экспертов по рассмотрению проверяет:

а) является ли информация полной и была ли она представлена с соблюдением положений раздела I.E приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 7*) и соответствующих решений СС/КС;

¹¹ Речь идет о пункте 8 приложения I к настоящему документу. Номер этого пункта будет изменен после включения приложения I в руководящие принципы для представления и рассмотрения информации согласно статье 7 Киотского протокола.

- b) согласуется ли информация, касающаяся введения в обращение, аннулирования, изъятия из обращения, передачи, приобретения и переноса, с информацией, содержащейся в национальном реестре соответствующей Стороны, и сведениями журнала операций;
- c) согласуется ли информация, касающаяся передачи и приобретения между национальными реестрами, с информацией, содержащейся в национальном реестре соответствующей Стороны, и сведениями журнала операций, а также информацией, сообщенной другими Сторонами, участвующими в операциях;
- d) согласуется ли информация о приобретениях ССВ из реестра МЧР с информацией, содержащейся в национальном реестре соответствующей Стороны, а также сведениями журнала операции и реестром МЧР;
- e) что ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА были введены в обращение, приобретены, переданы, аннулированы, изъятые из обращения или перенесены на последующие периоды действия обязательств или из предыдущих периодов действия обязательств в соответствии с приложением к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*);
- f) согласуется ли информация, сообщенная во исполнение пункта 2 а)¹² раздела I.E приложения к решению -/СМР.1 (*статья 7*) о количествах единиц в счетах по состоянию на начало года, с информацией, представленной за предыдущий год, с учетом возможных корректировок, внесенных в такую информацию, о количествах единиц в счетах по состоянию на конец предыдущего года;
- g) был ли сообщенный требуемый уровень резерва на период действия обязательств рассчитан в соответствии с пунктом 6 приложения к решению 18/СР.7;
- h) было ли установленное количество рассчитано во избежание двойного учета в соответствии с пунктом 9 приложения к решению -/СМР.1 (*Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство*);
- i) были ли выявлены ли какие-либо расхождения журналом операций, касающиеся операций, инициированных Стороной, и если да, то группа экспертов по рассмотрению:

¹² Речь идет о пункте 2 а) приложения I к настоящему документу. Номер этого пункта будет изменен после включения приложения I в руководящие принципы для предоставления и рассмотрения информации согласно статье 7 Киотского протокола.

- i) проверяет, имело ли место расхождение и было ли оно надлежащим образом выявлено журналом операций;
- ii) устанавливает, не имел ли места аналогичный тип расхождений в прошлом в случае данной Стороны;
- iii) устанавливает, была ли операция завершена или прервана;
- iv) изучает причину расхождения и устанавливает, исправила ли Сторона проблему, вызвавшую расхождение;
- v) устанавливает, не связана ли проблема, приведшая к возникновению расхождения, со способностью национального реестра обеспечивать точный учет, ввод в обращение, держание, передачу, приобретение, аннулирование и изъятие из обращения ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА и перенос ЕСВ, ССВ и ЕА, и если да, то инициирует углубленное рассмотрение системы реестра в соответствии с Частью V настоящих руководящих принципов.

6. В ходе рассмотрения по истечении дополнительного периода для выполнения обязательств группа экспертов по рассмотрению рассматривает информацию, представленную Стороной во исполнение пункта 1 статьи 7 для проверки:

- a) была ли представлена информация в соответствии с пунктом 49 приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*);
- b) согласуется ли данная информация с информацией, содержащейся в базе данных для компиляции и учета, ведущейся секретариатом, а также с информацией, содержащейся в реестре Стороны;
- c) наличия любых проблем или расхождений в информации, представленной Стороной в соответствии с вышеприведенным пунктом 5.

7. В ходе рассмотрения по истечении дополнительного периода для выполнения обязательств группа экспертов по рассмотрению рассматривает информацию,

представленную в соответствии с пунктом 8¹³ приложения к решению -/СМР.1 (Статья 7) согласно вышеприведенному пункту 5.

8. После завершения процедур, описанных выше в пункте 6, и, по возможности, после устранения любых проблем, связанных с сообщенной информацией, а также с учетом информации, содержащейся в базе данных для компиляции и учета, ведущейся секретариатом, группа экспертов по рассмотрению устанавливает, не превышают ли совокупные антропогенные выбросы в эквиваленте диоксида углерода за период действия обязательств количества ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА в счете изъятия из обращения Стороны за данный период действия обязательств.

D. Сроки

9. Рассмотрение расчета установленного количества во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3 в рамках первоначального рассмотрения должно быть завершено в течение одного года с должной даты представления доклада для облегчения расчета установленного количества во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, о котором говорится в пункте 6¹⁴ приложения к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных величин*), и проводиться с соблюдением сроков процедур, установленных ниже в пункте 10.

10. Ежегодное рассмотрение информации о ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, сообщенные в соответствии с разделом I.E приложения к решению -/СМР.1 (Статья 7) должно быть завершено в течение одного года с должной даты представления информации во исполнение пункта 1 статьи 7, и включать в себя следующие этапы:

а) группа экспертов по рассмотрению составляет перечень всех выявленных проблем с указанием того, какие проблемы требуют внесения коррективов в предыдущие счета ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, и направляет этот перечень Стороне, включенной в приложение I не позднее чем через 25 недель после должной даты представления годового кадастра, если данная информация была представлена в течение шести недель после должной даты представления;

¹³ Речь идет о пункте 8 приложения I к настоящему документу. Номер этого пункта будет изменен после включения приложения I в руководящие принципы для предоставления и рассмотрения информации согласно статье 7 Киотского протокола.

¹⁴ Речь идет о пункте 6 приложения I к настоящему документу. Номер этого пункта будет изменен после включения приложения I в руководящие принципы для предоставления и рассмотрения информации согласно статье 7 Киотского протокола.

b) Сторона, включенная в приложение I, представляет замечания по этим вопросам в течение шести недель и по запросу группы по рассмотрению может представить пересмотренные данные по учету ЕСВ, ССВ, ЕУК или ЕА. Группа экспертов по рассмотрению готовит проект доклада о рассмотрении в течение восьми недель с момента получения замечаний по поднятым вопросам и направляет проект доклада соответствующей Стороне для замечаний;

c) Сторона, включенная в приложение I, представляет свои замечания по проекту доклада о рассмотрении в течение четырех недель с момента получения доклада. Группа экспертов по рассмотрению готовит окончательный доклад о рассмотрении в течение четырех недель с момента получения замечаний по проекту доклада.

11. Рассмотрение доклада после истечения дополнительного периода для выполнения обязательств и информации, представленной в соответствии с пунктом 8¹⁵ приложения к решению -/СМР.1 (Статья 7), должно быть завершено в течение 14 недель после должной даты представления информации. Группа экспертов по рассмотрению готовит проект доклада в течение восьми недель после должной даты представления информации. Заинтересованная Сторона может высказать свои замечания по проекту доклада в течение четырех недель с момента его получения. Группа экспертов по рассмотрению готовит окончательный доклад о рассмотрении в течение двух недель с момента получения замечаний по проекту доклада от Стороны.

Е. Представление докладов

12. Окончательный доклад о рассмотрении, о котором говорится выше в пунктах 10 и 11, содержит оценку конкретных проблем, выявленных в соответствии с вышеприведенными пунктами 4-8, и составляется в соответствии с форматом и планом, описанными в пункте 48 части I настоящих руководящих принципов, в соответствующих случаях.

¹⁵ Речь идет о пункте 8 приложения I к настоящему документу. Номер данного пункта будет изменен после включения приложения I в руководящие принципы для предоставления и рассмотрения информации согласно статье 7 Киотского протокола.

ЧАСТЬ V: РАССМОТРЕНИЕ НАЦИОНАЛЬНЫХ РЕЕСТРОВ

A. Цель

13. Цель рассмотрения национальных реестров заключается в следующем:

- a) представить тщательную и всеобъемлющую техническую оценку способности национального реестра обеспечивать точный учет введения в обращение, держания, передачи, приобретения, аннулирования и изъятия из обращения ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА и переноса ЕСВ, ССВ и ЕУК;
- b) оценить степень соблюдения требований к реестрам, содержащихся в приложении к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*) и любых решениях СС/КС, а также оказать помощь Сторонам, включенным в приложение I, в выполнении их обязательств;
- c) оценить степень соответствия национального реестра техническим стандартам в области обмена данными между системами реестров, принятым КС/СС;
- d) предоставить КС/СС и Комитету по соблюдению надежную информацию о национальных реестрах.

B. Общие процедуры

14. Рассмотрение национальных реестров осуществляется в два этапа:

- a) углубленное рассмотрение национального реестра в рамках первоначального рассмотрения в соответствии с пунктами 11-14 части I настоящих руководящих принципов и в связи с его периодическим рассмотрением;
- b) аналитическое или централизованное рассмотрение любых изменений в национальном реестре, сообщенных в соответствии с разделом I.G приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 7*) в связи с ежегодным рассмотрением;

15. Углубленное рассмотрение национального реестра также проводится в случае, если в окончательном докладе о рассмотрении во исполнение пункта 48 части I настоящих руководящих принципов рекомендуется провести углубленное рассмотрение национального регистра, или, если выводы группы экспертов по рассмотрению, касающиеся сообщенных изменений в национальных реестрах, говорят в пользу

включения рекомендаций об углубленном рассмотрении в окончательный доклад о рассмотрении. Группа экспертов по рассмотрению использует стандартный набор электронных проверок, описанный ниже в пункте 18 для этой цели. Посещение страны проводится только в том случае, если стандартизированные электронные проверки не позволяют выявить существующие проблемы.

С. Сфера охвата рассмотрения

16. Группа экспертов по рассмотрению проводит тщательное и всеобъемлющее рассмотрение национального реестра каждой Стороны, включенной в приложение I. Рассмотрение национального реестра должно охватывать степень, в которой были соблюдены требования к реестру, содержащиеся в приложении к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*) и технические стандарты в области обмена данными между системами реестров, принятые КС/СС.

1. Рассмотрение изменений в национальном реестре

17. Группа экспертов по рассмотрению рассматривает информацию, представленную в качестве дополнительной во исполнение пункта 1 статьи 7, и определяет любые значительные изменения в национальном реестре, сообщенные Стороной, и любые проблемы, выявленные группой экспертов в ходе рассмотрения ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА и сведений журнала регистрации операций, которые могут отрицательно сказаться на выполнении функций, описанных в решении -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), и соблюдении технических стандартов в области обмена данными между системами реестров, принятых в соответствующих решениях КС/СС. Данное рассмотрение проводится в связи с ежегодным рассмотрением и в соответствии с процедурами, изложенными ниже в пунктах 18-20.

2. Выявление проблем

18. Группа экспертов по рассмотрению рассматривает национальный реестр, в том числе информацию, представленную о нем, для проверки того:

а) является ли информация национальных реестров полной и была ли она представлена в соответствии с разделом 1 приложения к решению -/СМР.1 (*Статья 7*) и соответствующими решениями КС и КС/СС;

b) соответствует ли реестр техническим стандартам для целей обеспечения точного, транспарентного и эффективного обмена данными между национальными реестрами, реестром механизма чистого развития и независимым журналом регистрации операций;

c) соответствуют ли процедуры осуществления операций, в том числе касающиеся журнала регистрации операций, условиям учета установленных количеств согласно пункту 4 статьи 7, содержащимся в приложении к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*);

d) существуют ли адекватные процедуры для сведения к минимуму расхождений в области введения в обращение, передачи, приобретения, аннулирования, изъятия из обращения ЕСВ, ССВ, ЕУК и ЕА, а также для принятия мер по прерыванию операций в случае поступления уведомления о расхождениях, и для исправления проблем в случае невозможности прервать операцию;

e) существуют ли адекватные меры безопасности в целях недопущения несанкционированных манипуляций и сведения к минимуму ошибок оператора, а также процедуры для их актуализации;

f) является ли информация общедоступной в соответствии с приложением к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*);

g) существуют ли адекватные меры по обеспечению защиты, ведению и восстановлению данных с целью обеспечения целостности хранимых данных и восстановления сервисов реестра в случае аварии.

19. В рамках углубленного рассмотрения группа экспертов использует пробную версию журнала регистрации и стандартный набор электронных тестов и выборочных данных для оценки способности реестра осуществлять свои функции, включая типы операций, о которых говорится в приложении к решению -/СМР.1 (*Условия учета установленных количеств*), а также оценки соблюдения технических стандартов в области обмена данными между системами реестров, принятых КС/СС. Группа экспертов по рассмотрению может использовать результаты любых других проверок, представляющих интерес для целей рассмотрения реестра.

20. На основе проверок, проведенных в соответствии с вышеприведенными пунктами 18 и 19, группа экспертов по рассмотрению определяет любые потенциальные проблемы, связанные с осуществлением обязательств, касающихся осуществления функций

национального реестра и соблюдения технических стандартов в области обмена данными между системами реестров, а также факторы, оказывающие на них влияние. Кроме того, группа экспертов по рассмотрению рекомендует возможные пути решения этих проблем.

D. Сроки

21. В ходе углубленного рассмотрения группа экспертов составляет перечень всех выявленных проблем не позднее чем через шесть месяцев после начала рассмотрения или посещения страны, соответственно, и уведомляет Сторону, включенную в приложение I, о выявленных проблемах. Сторона, включенная в приложение I, в течение шести недель после уведомления представляет свои замечания в отношении этих проблем. Группа экспертов по рассмотрению готовит проект доклада о рассмотрении национального реестра в течение шести недель после получения замечаний в отношении поставленных вопросов. Любые исправления, дополнительная информация или замечания в отношении проекта доклада, полученные от Стороны, включенной в приложение I, в течение четырех недель после направления этой Стороне доклада, рассматриваются и включаются в окончательный доклад о рассмотрении кадастра. Группа экспертов по рассмотрению готовит окончательный доклад о рассмотрении национального реестра в течение четырех недель с момента получения замечаний по проекту доклада. Рассмотрение национального реестра должно быть завершено в течение одного года после должной даты представления информации.

22. Рассмотрение изменений в национальном реестре проводится в соответствии со сроками и процедурами ежегодного рассмотрения информации, которая должна представляться в соответствии с разделом I.E приложения к решению -/СМР.1 (Статья 7), установленными в части III настоящих руководящих принципов. Если в ходе ежегодного рассмотрения или в ходе рассмотрения изменений в национальном кадастре высказываются рекомендации о проведении углубленного рассмотрения национального реестра, и если устанавливается необходимость посещения страны, данное углубленное рассмотрение должно проводиться одновременно с последующим посещением страны для рассмотрения либо годового кадастра, либо периодического национального сообщения в зависимости от того, что намечено раньше по срокам.

E. Предоставление докладов

23. Окончательные доклады о рассмотрении должны содержать оценку общего функционирования национального реестра и оценку конкретных проблем, выявленных в соответствии с вышеприведенными пунктами 18-20, а также составляться в соответствии с форматом и планом, изложенными в пункте 48 части I настоящих руководящих принципов.

Приложение III

РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ ДЛЯ РАССМОТРЕНИЯ СОГЛАСНО СТАТЬЕ 8 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА

4. Ускоренная процедура рассмотрения вопроса о восстановлении права использовать механизмы

19-бис. Любая Сторона, включенная в приложение 1, право которой использовать механизмы было приостановлено, может в любое время после приостановления права представить в секретариат информацию по данному вопросу, который явился основанием для приостановления такого права в целях ее рассмотрения группой экспертов по рассмотрению¹⁶. Эта информация оперативно рассматривается в соответствии с положениями части VIII настоящих руководящих принципов.

ЧАСТЬ VIII: УСКОРЕННАЯ ПРОЦЕДУРА РАССМОТРЕНИЯ ВОПРОСА О ВОССТАНОВЛЕНИИ ПРАВА ИСПОЛЬЗОВАТЬ МЕХАНИЗМЫ

A. Цель

1. Цель рассмотрения информации, связанной с просьбой, представленной Стороной, включенной в приложение I, восстановить ее право использовать механизмы, учрежденные согласно статьям 6, 12 и 17, на основании пункта X.2 процедур и механизмов, касающихся соблюдения, заключается в следующем:

а) обеспечить объективную, транспарентную, тщательную и всестороннюю техническую оценку информации, представленной Стороной по вопросам, относящимся к статьям 5 и 7, которые явились основанием для приостановления ее права использовать механизмы;

б) обеспечить ускоренную процедуру рассмотрения вопроса о восстановлении права использовать механизмы Стороной, включенной в приложение I к Конвенции, которая может продемонстрировать, что она уже удовлетворяет критериям, предусмотренным статьями 6, 12 и 17;

¹⁶ В соответствии с пунктом X.2 процедур и механизмов, касающихся соблюдения, Сторона может представить просьбу о восстановлении ее права либо через посредство группы экспертов по рассмотрению, либо непосредственно подразделению по обеспечению соблюдения.

с) обеспечить, чтобы подразделение по обеспечению соблюдения Комитета по соблюдению располагало надежной информацией, позволяющей ему рассмотреть просьбу Стороны о восстановлении ее права использовать механизмы.

В. Общая процедура

2. Рассмотрение вопроса о восстановлении права использовать механизмы проводится в рамках ускоренной процедуры, ограниченной рассмотрением вопроса или вопросов, которые явились основанием для приостановления этого права. Однако ускоренный характер этой процедуры рассмотрения не должен сказываться на тщательности анализа, проводимого группой экспертов по рассмотрению.

3. Любая Сторона, включенная в приложение I, право которой использовать механизмы было приостановлено, может в любое время после приостановления представить информацию по вопросу или вопросам, которые послужили основанием для приостановления ее права. Для того чтобы дать группе экспертов по рассмотрению возможность выполнить возложенную на нее задачу, информация, представленная соответствующей Стороной, должна быть дополнительной к информации, представленной до или в процессе рассмотрения, в результате которого ее право было приостановлено. Однако информация, представленная ранее данной Стороной, может быть также включена в представленные материалы, если она имеет отношение к этому вопросу. Информация, представленная Стороной, рассматривается в ускоренном порядке в соответствии с настоящими руководящими принципами.

4. Секретариат организует рассмотрение, по возможности, самым ускоренным образом в соответствии с процедурами, установленными в этих руководящих принципах, и с учетом запланированной в рамках обычного цикла деятельности по рассмотрению. Секретариат созывает группу экспертов по рассмотрению для проведения ускоренных процедур рассмотрения, установленных в этих руководящих принципах, согласно соответствующим положениям раздела Е части I этих руководящих принципов, и направляет информацию, упомянутую в пункте 3 выше, этой группе экспертов по рассмотрению.

5. В целях обеспечения объективности группа экспертов по рассмотрению вопроса о восстановлении права на пользование механизмами не должна состоять из тех же членов и ведущих членов группы по проведению рассмотрения, которые составляли часть группы экспертов по рассмотрению, которая проводила рассмотрение, приведшее к приостановлению права соответствующей Стороны на пользование механизмами, а должна состоять из членов, обладающих необходимым опытом для решения вопроса или вопросов, затронутых в представлении соответствующей Стороны.

6. В зависимости от конкретного вопроса, который привел к приостановлению права на участие в механизме, и исходя из того, как это будет сочтено уместным секретариатом¹⁷, рассмотрение должно проводиться как централизованное рассмотрение или рассмотрение в стране, что предусмотрено в частях II, III, IV и V этих руководящих принципов.

C. Сфера охвата рассмотрения

7. Рассмотрение должно охватывать информацию, представленную Стороной. Группа экспертов по рассмотрению может также рассматривать любую другую информацию, включая информацию, ранее представленную Стороной, и любую относящуюся к последующему кадастру Стороны информацию, которую группа экспертов по рассмотрению считает необходимой для рассмотрения своей задачи. Группа экспертов по рассмотрению оценивает в соответствии с применимыми положениями в частях II, III, IV или V этих руководящих принципов, был ли рассмотрен и решен вопрос или вопросы об осуществлении, которые привели к приостановлению права на участие в механизмах.

8. Если ускоренное рассмотрение вопроса о восстановлении права на участие в механизмах связано с представлением пересмотренного прогноза для части ее кадастра, к которой ранее применялась корректировка, группа экспертов по рассмотрению производит оценку того, был ли пересмотренный прогноз подготовлен в соответствии с Руководящими принципами МГЭИК, о чем говорится в руководстве по эффективной практике МГЭИК, или новая информация подтверждает первоначальный прогноз по выбросам, представленный Стороной.

D. Сроки

9. Стороне, включенной в приложение I, намеревающейся представить в секретариат в соответствии с пунктом 3 информацию по вопросу или вопросам, которые привели к приостановлению права на участие в механизмах, следует передать в секретариат по крайней мере за шесть недель уведомление о дате, в которую она намеревается представить такую информацию. Секретариату, по получении такого уведомления, следует предпринять необходимую подготовку с целью обеспечения созыва группы экспертов по рассмотрению и ее готовности начать рассмотрение информации в течение двух недель после получения представленной информации в соответствии с пунктом 3 от соответствующей Стороны.

¹⁷ Например, если отсутствие национальной системы для оценки антропогенных выбросов привело к утрате права на участие в механизмах и такая система ранее не рассматривалась, то эта национальная система должна быть рассмотрена в соответствии с частью IV этих руководящих принципов, а такое рассмотрение должно включать поездку в страну.

10. Для ускоренной процедуры рассмотрения вопроса о восстановлении права на участие в механизмах применяются следующие сроки, которые отсчитываются с даты получения информации:

а) группа экспертов по рассмотрению подготавливает проект доклада об ускоренном рассмотрении в течение пяти недель с момента получения информации от соответствующей Стороны;

б) соответствующей Стороне должно быть предоставлено до трех недель для представления замечаний по проекту доклада об ускоренном рассмотрении. Если соответствующая Сторона уведомляет группу экспертов по рассмотрению в течение этого периода времени, что она не намеревается представлять замечания, то тогда проект доклада об ускоренном рассмотрении по получении такого уведомления становится окончательным докладом об ускоренном рассмотрении. Если соответствующая Сторона не представляет каких-либо замечаний в течение этого периода времени, то проект доклада об ускоренном рассмотрении становится окончательным докладом об ускоренном рассмотрении;

с) если замечания Стороны получены в течение указанного выше срока, то группа экспертов по рассмотрению подготавливает окончательный доклад об ускоренном рассмотрении в течение трех недель после получения замечаний по проекту доклада.

11. Сроки в пункте 10 а)-с) выше считаются максимальными. Группе экспертов по рассмотрению и Стороне следует стремиться завершить рассмотрение в кратчайшее возможное время. Однако группа экспертов по рассмотрению может при согласии соответствующей Стороны продлить сроки, указанные в пункте 10 а)-с) выше для процедуры ускоренного рассмотрения, на дополнительные четыре недели.

12. В тех случаях, когда начало изучения информации группой экспертов по рассмотрению бывает отложено вследствие подачи Стороной уведомления в более поздние сроки, чем предусмотрено в пункте 9, группа экспертов по рассмотрению может продлить срок, предусмотренный в пункте 10 а), на разницу во времени между периодом уведомления в пункте 9 и фактическим уведомлением, представленным Стороной.

Е. Представление докладов

13. Группа экспертов по рассмотрению под свою коллективную ответственность подготавливает окончательный доклад о рассмотрении вопроса о восстановлении права на участие в механизмах, согласно соответствующим положениям пункта 48 этих

руководящих принципов и согласно соответствующим положениям о докладах о рассмотрении в частях II, III, IV или V этих руководящих принципов в зависимости от конкретной причины приостановления права на участие в механизмах.

14. Группа экспертов по рассмотрению включает заявление о том, тщательно ли рассмотрела группа все вопросы, связанные с осуществлением, которые привели к приостановлению права на участие в имеющемся для процедуры восстановления время и указывает, сохраняется или более не существует вопрос об осуществлении в отношении права на участие соответствующей Стороны на использование механизмов, установленных согласно статьям 6, 12 и 17.
